

# Syntetyczny opis kwalifikacji ze szkolnictwa wyższego

## 1. Nazwa kwalifikacji

1.1. Tytuł zawodowy	Licencjat	Bachelor of Arts <small>[sugerowany odpowiednik tytułu w języku angielskim]</small>
1.2. Kierunek studiów	Filologia romańska	Romance Studies
1.3. Specjalność		

## 2. Instytucja nadająca kwalifikację

2.1. Uczelnia	Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	Nicolaus Copernicus University in Toruń
2.2. Jednostka organizacyjna	Wydział Filologiczny	Faculty of Languages

## 3. Cechy kwalifikacji

3.1. Dziedzina ISCED	0232: Literatura i językoznawstwo (lingwistyka),	0232: Literature and linguistics,
3.2. Państwo/region	Polska,	Poland,
3.3. Poziom ERK	studia I stopnia, 6 poziom ERK	6 (bachelor's degree),
3.4. Profil studiów	Ogólnoakademicki,	Academical oriented,
3.5. Język	język polski, język francuski,	Polish, French,
3.6. Nakład pracy (ECTS)	180	180

## 4. Opis kwalifikacji

4.1. Kompetencje absolwenta	<p>Absolwent studiów I stopnia specjalności filologia romańska ma zaawansowaną wiedzę z zakresu literatury i kultury oraz językoznawstwa francuskiego obszaru językowego. Ma zaawansowaną wiedzę z zakresu specjalistycznych wariantów języka francuskiego. Komunikuje się w języku francuskim na poziomie minimum B2 według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Absolwent wyszukuje, analizuje, ocenia, selekcjonuje i wykorzystuje informacje przy użyciu różnych źródeł i sposobów. Czyta ze zrozumieniem i tłumaczy teksty z języka francuskiego na polski i odwrotnie. Tworzy prace pisemne, wystąpienia ustne oraz argumentuje i formułuje wnioski w języku francuskim. Rozpoznaje, interpretuje i analizuje poznane utwory literackie oraz umiejscawia je w ogólnym kontekście historyczno-kulturowym. Porozumiewa się przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych na tematy z zakresu studiowanej dyscypliny w języku francuskim. Posługuje się podstawowymi ujęciami teoretycznymi, paradygmatami właściwymi dla filologii. Rozpoznaje różne rejestry i odmiany języka francuskiego.</p>	<p>The graduate of BA programme in Romance Studies has advanced knowledge of the French literature, culture and linguistics. The graduate has advanced knowledge of French for Special Purposes. The graduate communicates in French at minimum B2 level as stipulated in the Common European Framework of Reference for Languages. The graduate seeks, analyses and utilises information using a variety of sources and methods. The graduate reads, comprehends and translates texts from French to Polish and vice versa. The graduate develops written assignments, oral presentations, provides argumentation and infers conclusions in French. The graduate recognises, interprets and analyses literary works under study and places them in a general historical and cultural context. The graduate communicates in French using a variety of communicative modes and techniques to discuss issues within the field of study. The graduate uses basic theoretical approaches and paradigms relevant to language studies. The graduate differentiates between different registers and vernaculars of French.</p>
-----------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### 4.2. Typowe miejsca/stanowiska pracy

Absolwent filologii romańskiej prowadzonej w ramach studiów I stopnia może podjąć pracę jako tłumacz języka francuskiego, przedstawiciel ds. rynków krajów francuskiego obszaru językowego, nauczyciel, organizator turystyki i w sferze jej obsługi, organizator życia kulturalnego, w urzędach administracji centralnej i samorządowej oraz w innych instytucjach utrzymujących stosunki z krajami danego obszaru językowego, w placówkach kulturalnych i dyplomatycznych, rekruter zatrudniający pracowników z i dla danego obszaru językowego.

The graduate of BA programme in Romance Studies can work: as a translator and interpreter, representative for French-speaking markets, teacher, travel and service agent, cultural manager; in public and local government administration and in other institutions that maintain relations with countries where the language is spoken; in diplomatic posts and cultural institutions; as a recruiter employing persons from and for a given language area.

#### 4.3. Inne składowe opisu, specyficzne dla kwalifikacji

## 5. Zewnętrzny organ ds. zapewniania jakości

#### 5.1. Zewnętrzny organ ds. zapewniania jakości

Polska Komisja Akredytacyjna,

The Polish Accreditation Committee,

#### 5.2. Podstawa prawna do nadawania kwalifikacji

Ustawa z dnia 5 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym Ustawa z dnia 20 lipca 2018 r. – Ustawa o szkolnictwie wyższym i nauce

Ustawa z dnia 5 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym,

#### 5.3. Posiadane dodatkowe akredytacje

Akredytacja kierunku z oceną pozytywną: 2 września 2010 r. Akredytacja instytucjonalna z oceną pozytywną dla Wydziału Filologicznego: 3 lipca 2014 r.

Positive programme accreditation result: 2 September 2010 Positive institutional accreditation result for the Faculty of Languages: 3 July 2014

## 6. Związek z zawodami lub sektorami zawodowymi

#### 6.1. Uprawnienia zawodowe związane z uzyskaniem kwalifikacji

Absolwent posiada możliwość uzyskania uprawnień do wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego.

The graduate has a possibility of gaining the right to practice as a sworn translator.

#### 6.2. Sposób, w jaki kwalifikacja ułatwia uzyskanie uprawnień zawodowych

Zajęcia przygotowują do wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego po spełnieniu ściśle określonych wymagań potwierdzonych stosownym dokumentem.

Programme courses prepare for the profession of a sworn translator provided the graduate follows strictly specified requirements that are confirmed with a relevant document.

#### 6.3. Związek efektów kształcenia/uczenia się zdefiniowanych dla kwalifikacji z efektami uczenia się określonymi w sektorowej ramie kwalifikacji

## 7. Dodatkowe informacje na temat kwalifikacji

#### 7.1. Informacje o szczególnych cechach programu studiów istotnych ze względu na kompetencje absolwenta

#### 7.2. Forma prowadzenia studiów

Studia stacjonarne

Full-time,

#### 7.3. Możliwość uzyskiwania kwalifikacji na wyższym poziomie

Absolwent jest przygotowany do kontynuowania kształcenia na studiach II stopnia i zdobycia kwalifikacji na poziomie 7 ERK.

The graduate is prepared to continue education at the second level studies and obtaining a EQF level 7 qualification.

#### 7.4. Pozostałe uwagi

Program studiów obejmuje zajęcia z łaciny oraz drugiego języka romańskiego (hiszpańskiego lub włoskiego), w wymiarze pozwalającym na uzyskanie znajomości tego języka na poziomie minimum B2 według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Program studiów obejmuje również zajęcia z języka francuskiego specjalistycznego (hotelarstwa restauratorstwa, turystyki i nowoczesnych technologii).

The study programme covers classes in Latin and another Romance language (Spanish or Italian) that are sufficient to know that language at minimum B2 level as stipulated in the Common European Framework of Reference for Languages. The study programme also covers classes in French for Special Purposes (hotel and restaurant industries, tourist services and modern technologies).